

# **CCass,Rabat,23/11/1983**

Identification			
<b>Ref</b> 20150	<b>Juridiction</b> Cour de cassation	<b>Pays/Ville</b> Maroc / Rabat	<b>N° de décision</b> 1746
<b>Date de décision</b> 19831123	<b>N° de dossier</b> 90208	<b>Type de décision</b> Arrêt	<b>Chambre</b> Civile
Abstract			
<b>Thème</b> Action en justice, Procédure Civile		<b>Mots clés</b> قرارات محكمة النقض, Magistrat partie au Procès, Formalisme non respecté, Désignation tribunal compétent, Cassation, Autorisation premier Président Cour Suprême	
<b>Base légale</b> Article(s) : 517 - Dahir portant loi n° 1-74-447 du 11 ramadan 1394 (28 septembre 1974) approuvant le texte du code de procédure civile (CPC)		<b>Source</b> Ouvrage : Arrêts de la Chambre Civile - 50 ans   Auteur : Cour suprême - Centre de publication et de Documentation Judiciaire   Edition : 2007   Page : 345	

## Résumé en français

Lorsqu'un magistrat d'une Cour d'appel ou d'un tribunal de première instance ou son conjoint est partie dans un procès soit en qualité de demandeur, soit en qualité de défendeur, le Premier président de la Cour suprême, saisi par l'intéressé, rend une ordonnance désignant la juridiction qui sera chargée de la procédure, en dehors du ressort de la Cour d'appel où le magistrat exerce ses fonctions. Toute décision rendue en l'absence de cette ordonnance est frappée de nullité.

## Résumé en arabe

ان الفصل 517 من ق م ق م قاصر على الحالة التي يكون فيها القاضي طرفا في الدعوى المرفوعة امام المحكمة التي يعمل في دائرة نفوذها ولا مجال لتطبيقه على كل حالة يكون فيها القاضي طرف في الدعوى ولو كانت مرفوعة امام اية محكمة اخرى . غير انه اذا تغيرت وضعية القاضي بعد صدور الحكم الغيابي بان اصبحت يعمل في دائرة نفوذ محكمة الاستئناف التابعة للمحكمة الابتدائية التي صدر عنها ذلك الحكم فانه يجب ان يطلب من السيد الرئيس الاول ان يعين المحكمة المختصة التي ستنظر في النزاع اثر التعرض على الحكم الغيابي تحت طائلة التصريح ببطلان الحكم الذي يصدر في القضية .

## Texte intégral

قرار رقم : 1746

بتاريخ 23/11/1983

ملف عدد: 90208

باسم جلالة الملك

وبعد المداولة طبقا للقانون،

حيث يستفاد من مستندات الملف ومن الحكم الانتهائي الغيابي الصادر عن المحكمة الابتدائية بتازة بتاريخ خامس دجنبر 1979 تحت رقم 464/79 انه سبق للمدعى السيد نبيه التهامي ان قدم مقالا للمحكمة الابتدائية بتازة سجل بتاريخ ثالث فبراير 1979 عرض فيه انه يعتمر الشقة الكائنة بشارع مولاي ادريس بتازة بالكراء من مالكاها المدعى عليه السيد المتوكل محمد الذي اهمل صيانتها مما اضطره لان يقوم باصلاحها وقد انفق في ذلك مبلغ 1242 درهما كما تشهد بذلك الفاتورتان المدلى بهما رفقة المقال لذلك فانه يطلب الحكم على المدعى عليه المذكور بان يؤدي له المبلغ المشار اليه ولم يحضر المدعى عليه بالرغم من توصله بالاستدعاء فاصدرت المحكمة الابتدائية بتازة حكما عليه بان يؤدي للمدعى المبلغ المطلوب .

وتعرض عليه المدعى عليه ملتصا عدم قبول الدعوى لكون المدعى لم يسلك المسطرة المنصوص عليها في الفصل 517 من قانون المسطرة المدنية وقد اخفى كون المدعى عليه يعمل قاضيا مستشارا لدى محكمة الاستئناف بوجدة اذ لولا هذا الاخفاء لالغت المحكمة الدعوى من تلقاء نفسها لتعلق الفصل المذكور بالنظام العام واجاب المدعى بان العلة المنصوص عليها في الفصل 517 المحتج به لم تكن موجودة اثناء اقامة الدعوى لكون المدعى عليه المتعرض كان يعمل بمدينة وجدة وكان عليه ان يسلك المسطرة المذكورة بعد انتقاله الى تازة وتقديمه طلب التعرض .

وعقب المتعرض بان النص عام حسبما يتجلى من قراءته ولا يشترط ان يكون القاضي في محكمة محل عمله او في محكمة اخرى وانه غير ملزم باتباع ما نص عليه الفصل المشار اليه لانه مجرد متعرض على حكم غيابي قصد تصحيح الاوضاع وارجاع الامور الى نصابها واصدرت المحكمة الابتدائية بتاريخ 28 ماي 1980 تحت رقم 276/80 في الملف رقم 270/10 حكما بعدم قبول التعرض شكلا مع تحميل المتعرض المصاريف بناء على ان المتعرض لم يصبح تابعا لمحكمة الاستئناف بفاس - ومستقرا بغرفة الاستئناف بتازة الا بعد صدور الحكم المتعرض عليه وان الفصل 517 لا ينطبق الا على الدعاوي التي يكون احد طرفيها قاضيا بدائرة محكمة الاستئناف التابعة لها المحكمة الابتدائية المختصة للنظر في القضية طبقا لقواعد الاختصاص العادي ويعتبر نصابا خاصا لهذه العلة وحدها عكس ما حاول فهمه المتعرض .

وبناء على ذلك فان المتعرض كان ملزما بتقديم طلب الى السيد الرئيس الاول للمجلس الاعلى قصد تعيين المحكمة الابتدائية التي تنظر في التعرض الذي تقدم بمقاله اعتبارا الى انه صاحب المصلحة وهذا هو الحكم المطعون فيه بالنقض .

وحيث يعيب الطاعن على القرار المطعون فيه خرق مقتضيات الفصل 517 من قانون المسطرة المدنية ذلك ان المحكمة المصدرة له اعتبرت ان الفصل 517 ينطبق فقط على الحالة التي يكون فيها القاضي يعمل بالدائرة القضائية التابعة لها المحكمة الابتدائية المختصة في حين ان نص الفصل عام ولا يقتصر على تلك الحالة فقط مما يكون معه الحكم المطعون فيه غير مرتكز على اي اساس قانوني ومعرضا للنقض .

لكن حيث يتجلى من نص الفصل 517 من قانون المسطرة المدنية ان المطلوب ضده النقض المدعى في النازلة لم يكن ملزما حين تقديم الدعوى بالحصول على مقرر من الرئيس الاول للمجلس الاعلى بتعيين المحكمة التي يسند اليها النظر في القضية طالما ان الدعوى عندما قدمت للمحكمة الابتدائية بتازة تبعا لاختصاصها العادي فان الطاعن المدعي عليه كان يعمل قاضيا مستشارا بمحكمة الاستئناف بوجدة ولم يكن منتميا لدائرة محكمة الاستئناف بفاس التابعة لها المحكمة الابتدائية بتازة وان فهم نص الفصل 517 على العموم

والاطلاق لم يكن من غايات المشرع كما ان الغير الوارد في اخره والذي يلزم السيد الرئيس الاول بالمجلس الاعلى بتعيين المحكمة التي ستنظر الدعوى خارج دائرة محكمة الاستئناف التي يزاول فيها القاضي مهامه يؤذن بقصر مفهوم النص على الحالة الخصوصية التي يكون فيها القاضي المدعى او المدعى عليه يعمل بدائرة محكمة الاستئناف التابعة لها المحكمة الابتدائية المختصة بالنظر في الدعوى وبذلك فان القرار المطعون فيه لم يخرق مفهوم نص الفصل 517 من قانون المسطرة وكان في تعليقه مستندا الى اساس سليم .  
فيما يتعلق بالوسيلة الثانية :

حيث يعيب الطاعن على الحكم المطعون فيه ضعف التعليل الموازي لانعدامه وخرق مقتضيات الفصولين 517 و 130 وما بعده من قانون المسطرة المدنية ذلك ان المحكمة المصدرة له قد استندت في تعليلها الى عدم حصول الطاعن على مقرر من السيد الرئيس الاول للمجلس الاعلى بتعيين المحكمة التي ستنظر في دعوى التعرض على الحكم الغيابي مع انه غير ملزم بذلك اعتبارا الى ان مجرد التعرض على حكم غيابي يرجع الى الطرفين وضعهما الاول ويجعل الحكم الغيابي كان لم يكن ويكلف حينئذ المدعى بالحجة المثبتة لدعواه اذا لم يكن قد رافقها بمقاله ويلزمه من باب اولى ان يطلب من السيد رئيس المجلس الاعلى تعيين المحكمة التي ستنظر في القضية وقد نبه الطاعن المحكمة الى ذلك غير انها اصررت على موقفها مما كان معه تعليلها ناقصا من الناحيتين الواقعية والقانونية .

لكن حيث يتضح بالرجوع لمستندات الملف ان الطاعن عندما تقدم بدعوى التعرض كان قد انتقل الى العمل بتازة بوصفه رئيسا لغرفة الاستئناف بها التابعة لمحكمة الاستئناف بفاس التي تقع بدائرتها القضائية المحكمة الابتدائية بتازة المقدمة اليها دعوى التعرض واصبح ملزما بالحصول على مقرر من الرئيس الاول للمجلس الاعلى بتعيين المحكمة التي ستنظر دعوى التعرض خارج دائرة محكمة الاستئناف بفاس التي ينتمي اليها الطاعن مما كان معه التعليل المنتقد في الوسيلة منسجما مع مقتضيات الصريحة للفصل 517 من قانون المسطرة المدنية فيما يتعلق بسبب البطلان المثار تلقائيا بناء على مقتضيات الفصل 517 من قانون المسطرة المدنية .

وحيث تبين من الحكم المطعون فيه ان المحكمة المصدرة له بعد ان اعطت في تحليلها المتوازن للفصل 517 من قانون المسطرة المدنية المفهوم الصحيح لم ترتب النتيجة القانونية المنسجمة مع المعطيات التي استخلصتها ولم تستلهم ما اوحى به صياغة النص فيما انتهت اليه اذ قضت بعدم قبول تعرض الطاعن الذي يعتبر حكمها به حاسما للنزاع متعديا جهة الاختصاص الغير العادي التي مازالت لم تعين بعد مما خرقت به مقتضيات الفقرة الاخيرة من الفصل 517 المشار اليه التي تقتضي بطلان كل حكم يصدر دون ان يسبقه صدور قرار من السيد الاول للمجلس الاعلى بتعيين المحكمة التي ستنظر في القضية خارج دائرة محكمة الاستئناف التي يزاول القاضي فيها مهامه خلافا لقواعد الاختصاص العادي مما يعرض الحكم المطعون فيه للنقض .

وحيث ان المجلس الاعلى يتوفر على جميع العناصر الواقعية التي ثبتت لقضاة الموضوع بحكم سلطتهم مما يتعين عليه اعتبارا لتلك العناصر وحدها التي بقيت قائمة على الدعوى التصدي للقضية والبت فوراً في النقطة القانونية التي استوجبت النقض تطبيقا لمقتضيات الفصل 368 من قانون المسطرة المدنية .

فيما يتعلق بالشكل :

حيث تعرض السيد محمد المتوكل بتاريخ 21 يبرابر 1980 وأدى الرسوم القضائية في نفس التاريخ على الحكم الصادر عن المحكمة الابتدائية غيايبا بتاريخ خامس دجنبر 79 في الملف رقم 192/79

وحيث تبين من مستندات الملف ان المحكمة الابتدائية بتازة لم تكن مختصة بالنظر في الدعوى خلافا لقواعد الاختصاص العادي باعتبار ان المتعرض يعمل بتازة بوصفه رئيسا لغرفة الاستئناف بها تابعا لمحكمة الاستئناف بفاس التي تقع بدائرتها القضائية المحكمة الابتدائية بتازة مما يتعين معه الحكم بعدم اختصاصها للنظر في دعوى التعرض تطبيقا لاحكام الفصل 517 من قانون المسطرة المدنية .

لهذه الاسباب

قضى بنقض الحكم الصادر عن المحكمة الابتدائية بتازة بتاريخ 28 ماي 40 تحت رقم 276/80 في الملف رقم 270/80 وحكم بعدم التصدي بعدم اختصاص المحكمة الابتدائية بتازة للنظر في الدعوى .

الرئيس السيد محمد حسن، المستشار المقرر السيد مولاي ادريس بن رحمون، المحامي العام السيد احمد بناس، المحاميان الاستاذان السلاوي والزروالي.

